

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISANT LE 1<sup>er</sup> ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

## T A R I F

ACHAT	ABONNEMENT ANNUEL	ANNONCES
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 à 12 pages..... 200 F</li> <li>• 16 à 28 pages ..... 600 F</li> <li>• 32 à 44 pages ..... 1000 F</li> <li>• 48 à 60 pages ..... 1500 F</li> <li>• Plus de 60 pages ..... 2 000 F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• TOGO..... 20 000 F</li> <li>• AFRIQUE..... 28 000 F</li> <li>• HORS AFRIQUE ..... 40 000 F</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Récépissé de déclaration d'associations .. 10 000 F</li> <li>• Avis de perte de titre foncier (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> insertions) ..... 10 000 F</li> <li>• Avis d'immatriculation ..... 10 000 F</li> <li>• Certification du JO ..... 500 F</li> </ul>

*NB: Le paiement à l'avance est la seule garantie pour être bien servi.*

*Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à l'EDITOGO Tél : (228) 221-37-18/221-61-07/08 Fax (228) 222-14-89 - BP 891 - LOME*

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION

**CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE - TEL : 221 - 27 - 01 - LOME**

### SOMMAIRE

#### PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE  
TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS  
ARRETES ET DECISIONS

DECRETS

#### 2003

- 13 mai - Décret n° 2003-162/PR portant ouverture et clôture de la Campagne électorale pour l'élection présidentielle..... 1
- 13 mai - Décret n°2003-163/PR portant création et attributions de la Force spéciale dénommée « Force Sécurité Election Présidentielle 2003 » (FOSEP 2003) chargée de la Sécurité du scrutin du 1<sup>er</sup> juin 2003..... 2
- 13 mai - Décret n°2003-164/PR portant nomination du Commandant de la Force Sécurité Election Présidentielle 2003 « FOSEP 2003 »..... 4
- 13 mai - Décret n° 2003-165/PR portant nomination du Secrétaire général..... 4

- 13 mai - Décret n° 2003-166/PR portant nomination du Directeur de Cabinet du ministre des Affaires étrangères et de la Coopération..... 5

#### PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE  
TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS  
ARRETES ET DECISIONS

DECRETS

**DECRET N° 2003-162/PR du 13 mai 2003 portant ouverture et clôture de la campagne électorale pour l'élection présidentielle**

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Sur le rapport du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation après avis de la Commission Electorale Nationale Indépendante ;

Vu la Constitution du 14 octobre 1992 ;

Vu la Loi 2000-007 du 5 avril 2000 portant code électoral, modifié par la loi n° 2002-001 du 12 mars 2002 et par la loi n° 2003-01 du 7 février

2003 notamment en son article 177 ;

Vu le Décret 2002-130 du 3 décembre 2002 portant composition du gouvernement ;

Vu le décret n° 2003-152 du 10 avril 2003 portant convocation du corps électoral pour l'élection présidentielle ;

Le Conseil des Ministres entendu ;

### DECRETE :

**Article premier :** La date d'ouverture de la campagne électorale pour l'élection présidentielle est fixée au vendredi 16 mai 2003 à zéro heure.

**Art. 2 :** La campagne électorale prend fin le vendredi 30 mai 2003 à minuit.

**Art. 3 :** Le ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République togolaise.

Fait à Lomé, le 13 Mai 2003

Le Premier Ministre  
**Koffi SAMA**

Le ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la  
Décentralisation  
**Chef d'Escadron Akila-Esso BOKO**

Le Président de la République  
**Gnassingbé EYADEMA**

**Décret N° 2003 - 163 / PR du 13 mai 2003 Portant création et attributions de la Force spéciale dénommée «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) chargée de la sécurité du scrutin du 1<sup>er</sup> juin 2003.**

### LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Sur le rapport conjoint du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation et du ministre de la Défense et des Anciens Combattants ;

Vu la Constitution du 14 octobre 1992 ;

Vu les lois n° 63-7 du 17 juillet 1963 et 64-26 du 31 octobre 1964 portant statut du personnel militaire ;

Vu la loi n° 91-14 du 09 juillet 1991 portant statut spécial des personnels de la Police nationale togolaise ;

Vu le décret n° 66-203 du 17 novembre 1966 portant création du corps des Gardiens de préfectures ;

Vu le décret n° 95-064/PR du 13 octobre 1995 portant réorganisation de la Gendarmerie nationale ;

Vu le décret n° 2002-130 du 03 décembre 2002 portant composition du gouvernement ;

Vu le décret n° 2003-152 du 10 avril 2003 portant convocation du corps électoral ;

Le Conseil des ministres entendu ;

### DECRETE :

### CHAPITRE I

### CREATION - MISSION

**Article premier :** Il est créé une Force spéciale dénommée «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) placée sous l'autorité du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation et chargée d'assurer la sécurité du processus électoral sur toute l'étendue du territoire national.

**Art. 2 :** La Force Sécurité Election Présidentielle 2003 (FOSEP 2003) a pour missions notamment de :

- Maintenir la paix, assurer la sécurité ainsi que la libre circulation des personnes et des biens sur l'ensemble du territoire national, avant, pendant et après l'élection présidentielle du 1<sup>er</sup> juin 2003.

- Prendre toutes les mesures pour le maintien de l'ordre public dans la plus stricte neutralité à l'égard de tous les partis et sensibilités politiques dans le respect des lois et règlements en vigueur.

- Assurer la sécurité des lieux de meeting ou de manifestations publiques, des bureaux de vote, des candidats, des commissions électorales ainsi que du matériel de tout genre.

### CHAPITRE II

### COMMANDEMENT ET ORGANISATION DE LA FORCE SECURITE ELECTION PRESIDENTIELLE 2003 (FOSEP 2003)

### SECTION 1 : ORGANISATION

**Art. 3 :** La Force Sécurité Election Présidentielle 2003 (FOSEP 2003) est composée des éléments :

- de la Gendarmerie nationale ;
- de la Police nationale ;
- du Corps des Gardiens de préfecture.

**Art. 4 :** Une commission technique et d'orientation propose le plan de déploiement et les missions de la Force Sécurité Election Présidentielle 2003 (FOSEP 2003).

Elle comprend :

- Le commandant de la Gendarmerie nationale ;
- Le directeur général de la Police nationale ;
- Le chef de Corps des Gardiens de préfecture ;
- Le chef de Corps des Sapeurs Pompiers
- Le directeur général du Centre de Traitement des

Renseignements ;

- Le commandant de la FOSEP 2003 et son adjoint ;
- Le conseiller technique du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation chargé de la sécurité ;

**Art. 5 :** Le plan de déploiement est soumis, avant son exécution à l'approbation conjointe du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation et du ministre de la Défense et des Anciens Combattants.

## SECTION II : COMMANDEMENT DE LA FORCE SECURITE ELECTION PRESIDENTIELLE 2003 ( FOSEP 2003)

**Art. 6 :** La «FOSEP 2003» est placée sous le commandement d'un officier supérieur de la Gendarmerie nationale nommé par décret du président de la République sur proposition conjointe du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation et du ministre de la Défense et des Anciens Combattants.

Le commandant de la «FOSEP 2003» est assisté d'un adjoint nommé également par décret pris en Conseil des Ministres par le Président de la République sur proposition du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation.

**Art. 7 :** Au niveau des régions, les éléments de la «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) sont commandés par un officier de la Gendarmerie ou un commissaire de Police nommé par arrêté du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation sur proposition du commandant de la Force mobile.

**Art. 8 :** Dans les préfectures et dans les sous-préfectures, les éléments de la Force Sécurité Election Présidentielle 2003 (FOSEP 2003) sont commandés par un officier de la Gendarmerie, un commissaire de Police ou un sous-officier de Gendarmerie, un officier de Police ou un officier de Police adjoint, nommé par arrêté du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation.

**Art. 9 :** Les commandants «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) régionaux et préfectoraux sont placés sous l'autorité directe du commandant de la FOSEP 2003.

Ils lui rendent compte régulièrement de l'exécution de leurs missions.

**Art. 10 :** Le commandant «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) préfectoral est à la disposition du préfet et du président de la Commission administrative.

Les techniques mises en œuvre pour assurer le maintien de l'ordre relèvent de la compétence du commandant «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) dans la préfecture.

Le préfet doit communiquer au responsable de la «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) les déclarations de réunions et de manifestations publiques 48 heures avant leurs déroulements.

**Art. 11 :** Le commandant «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) dans la préfecture ne peut en aucun cas s'immiscer dans les affaires administratives et politiques de la préfecture.

Il communique au préfet les résultats des missions qui lui sont confiées et en rend compte au commandant de la «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003).

**Art. 12 :** La mise en place de la «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) ne remet pas en cause les missions traditionnelles dévolues à la Gendarmerie, à la Police, au Corps des Gardiens de préfecture et au Corps des Sapeurs Pompiers.

## CHAPITRE III DISPOSITIONS DIVERSES ET FINALES

**Art. 13 :** Les tableaux d'effectifs et les moyens propres à mettre à la disposition de la «Force Sécurité Election Présidentielle 2003» (FOSEP 2003) seront précisés par arrêté du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation.

**Art. 14 :** Le ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation et le ministre de la Défense et des Anciens Combattants sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République togolaise.

Fait à Lomé, le 13 mai 2003

Le Premier Ministre  
**Koffi SAMA**

Le Ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la  
Décentralisation  
**Chef d'Escadron Akila-Esso BOKO**

Le Ministre de la Défense et des Anciens Combattants  
**Général Assani TIDJANI**

Le Président de la République  
**Gnassingbé EYADEMA**

**DECRET N° 2003 - 164 / PR du 13 mai 2003 portant nomination du commandant de la Force Sécurité Election Présidentielle 2003 «FOSEP 2003»**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE**

Vu la Constitution du 14 octobre 1992 ;

Vu les lois n°63-7 du 17 juillet 1963 et 64-26 du 31 octobre 1964 portant statut du personnel militaire ;

Vu la loi n° 91-14 du 9 juillet 1991 portant statut spécial des personnels de la Police nationale togolaise ;

Vu la Loi 2000-007 du 5 avril 2000 portant code électoral, modifié par la loi n° 2002-001 du 12 mars 2002 et par la loi n° 2003-01 du 7 février 2003 ;

Vu le décret n°66-203 du 17 novembre 1966 portant création du corps des Gardiens de préfectures ;

Vu le décret n° 95-064/PR du 13 octobre 1995 portant réorganisation de la Gendarmerie nationale ;

Vu le Décret n° 2002-130 du 03 décembre 2002 portant composition du gouvernement ;

Vu le décret n°2003-163 /PR du 13 mai 2003 portant création et attributions de la Force Sécurité Election Présidentielle 2003 « FOSEP 2003 » chargée de la sécurité du scrutin du 1<sup>er</sup> juin 2003

Vu le décret n° 2003-152 du 10 avril 2003 portant convocation du corps électoral pour l'élection présidentielle ;

Sur proposition conjointe du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation et du ministre de la Défense et des Anciens Combattants ;

Le conseil des ministres entendu ;

**DECRETE :**

**Article premier :** Le chef d'escadron PANASSA Awoki, officier supérieur de la Gendarmerie nationale, est nommé commandant de la Force Sécurité Election Présidentielle 2003 (FOSEP 2003) pour le scrutin présidentiel du 1<sup>er</sup> juin 2003.

**Art. 2 :** Le ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation et le ministre de la Défense et des Anciens Combattants sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République

togolaise.

Fait à Lomé, le 13 mai 2003

Le Premier ministre  
**Koffi SAMA**

Le ministre de la Défense  
et des Anciens Combattants  
**Général Assani TIDJANI**

Le ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de  
la Décentralisation  
**Chef d'escadron Akila-Esso Boko**

Le président de la République  
**Gnassingbé EYADEMA**

**DECRET N° 2003 - 165 / PR du 13 mai portant nomination du Secrétaire général**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE**

Sur proposition du ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation ;

Vu la Constitution du 14 octobre 1992 ;

Vu la loi n° 81 -08 du 23 juin 1981, portant organisation territoriale ;

Vu le décret n° 81-126 du 1<sup>er</sup> juillet 1981 portant modalité d'application de la loi organique portant organisation territoriale ;

Vu le décret n° 82 - 137 du 11 mai 1982 fixant les principes généraux d'organisation des départements ministériels ;

Vu le décret n° 2001-130 /PR du 22 mai 2001, portant attributions et organisation du ministère de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation ;

Vu le décret n° 2002-130 /PR du 03 décembre 2002 portant composition du gouvernement de la 4<sup>e</sup> République ;

Le Conseil des ministres entendu ;

**DECRETE :**

**Article Premier :** M. TCHALO Kadjamissi Katehma, 3<sup>e</sup> substitut du Procureur de la République, est nommé Secrétaire général du ministère de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation.

**Art. 2 :** Le ministre de l'Intérieur, de la Sécurité et de la Décentralisation est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié dans le Journal Officiel de la République togolaise.

Fait à Lomé, le 13 mai 2003

Le Premier Ministre

**Koffi SAMA**

Le Ministre de l'Intérieur, de la Sécurité  
et de la Décentralisation

**Chef d'Escadron Akila- Esso BOKO**

Président de la République

**Gnassingbé EYADEMA**

**DECRET N° 2003 -166 /PR du 13 mai portant nomination  
du Directeur de Cabinet du ministre des  
Affaires étrangères et de la Coopération.**

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Vu la Constitution du 14 octobre 1992, notamment en son article 70 ;

Sur proposition du ministre des Affaires étrangères et de la Co-

pération ;

Le Conseil des ministres entendu :

**DECRETE:**

**Article Premier :** M. Gnoukouya ASSIMA, chef de la division des Etudes et de la Pédagogie à la direction de l'Enseignement technique et de la Formation professionnelle, est nommé directeur de cabinet du ministre des Affaires étrangères et de la Coopération en remplacement de M. Limbiyè E. KADANGHA BARIKI.

**Art. 2 :** Le ministre des Affaires étrangères et de la Coopération est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République togolaise.

Fait à Lomé, le 13 mai 2003

Le Premier Ministre

**Koffi SAMA**

Le Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération

**Roland KPOTSRA**

Président de la République

**Gnassingbé EYADEMA**